

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Telefón: 02 / 57 513 194

Fax: 02 / 53 418 147

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Upevnenie nákupnej ceny
Ceny vajíčok v 36. týždni
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR
Ceny výrobcov konzumných vajíčok - voľne
ložených
3. Ceny výrobcov balených konzumných
vajíčok
Zaniká košíčková firma Hydina ZK
4. – 5. Odbytové ceny celej, delenej hydiny,
drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
5. Komentár k odbytovým cenám celej, dele-
nej hydiny a hydínových výrobkov
6. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
7. Ceny vajíčok na trhoch EÚ
8. Česká republika – trh vajíčok
9. Česká republika – trh hydiny
10. Rusko: Po roku 2012 žiadny zákaz dovozu
hydiny
Rusko: Obmedzenie dovozu hydínového
mäsa
Ukrajina bojuje o prístup na trh EÚ
Producenti vajíčok štartujú projekt „Good
Egg“
11. Maďarsko
12. Poľsko
12. Rakúsko
- Litva

ISSN: 1336-4413

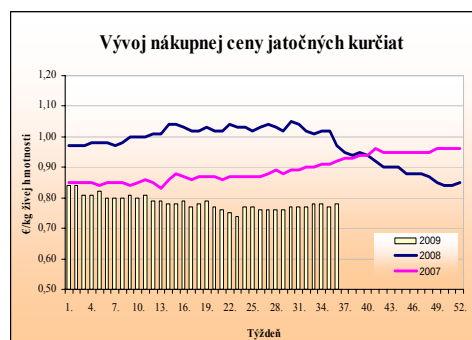


Upevnenie nákupnej ceny

V 36. týždni sa nákupná cena jatočných kurčiat dostala na úroveň 0,78 €/kg živej hmotnosti, ktorú dosiahla už v 34. týždni.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka sa prepád nákupnej ceny (19,0 %) zmiernil o 4,3 percentuálne body (v 34. týždni bol prepád ceny 23,3 %)

Rozpätie priemerných nákupných cien sa udržalo.



Spracovatelia nakupovali jatočné kurčatá od 0,78 €/kg do 0,81 €/kg živej hmotnosti.

V ponuke jatočnej hydiny boli okrem kurčiat (99,4 %) aj sliepky (0,6 %), ich podiel bol minimálny. Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, dopyt mal bežný rozsah.

PPA - ATIS

Ceny vajíčok v 36. týždni

V 36. týždni sa odbytové ceny voľne ložených vajíčok pri jednotlivých kategóriách pohybovali obidvoma smermi a podobná situácia bola aj pri balených vajíčkoch.

Pri triedených voľne ložených vajíčkoch v porovnaní s 34. týždňom posilnila len cena vajíčok M (0,4 %) zo 6,48 na 6,51 €/100 ks. Podiel týchto vajíčok z celkového odbytu voľne ložených triedených vajíčok bol však najväčší (52 percentný). Vajíčka XL zlacneli (1,2 %) z 7,51 na 7,42 €/100 ks. Pokles ceny sme zaznamenali aj pri vajíčkoch L (0,3 %) z 7,16 na 7,13 €/100 ks. Najviac však klesla priemerná cena vajíčok hmotnostnej skupiny S (1,5 %), a to z 4,48 na 4,41 €/100 ks.

Ceny balených vajíčok oproti 34. týždňu väčšinou posilnili. Oslabila len cena vajíčok M v 10 ks bal. z 7,46 na 7,26 €/100 ks. Najviac vzrástla cena vajíčok S a M v 30 ks bal., a to o 14,6 % (5,64 €/100 ks) a 2,8 % (6,71 €/100 ks). Vajíčka M balené po 6 ks zdraželi o 1,4 % na 7,76 €/100 ks. Odbytová cena netriedených vajíčok posilnila o 0,7 % zo 6,29 € na 6,33 €/100 ks.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka boli voľne ložené vajíčka lacnejšie o 0,4 % (M) až 14,3 % (S).

Odbytové ceny balených vajíčok M v 10 ks bal. boli medziročne nižšie o 6,7 %, naopak ceny vajíčok M v 6 a 30 ks balení boli medziročne vyššie o 0,2 a 3,2 %.

Ponuka vajíčok bola dostačujúca. Dopyt mal bežný rozsah.

PPA - ATIS

Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 7. 9. – 9. 9. 2009 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min. SR	Max. SR	SR 36. týž.		SR 34. týž.	Vývoj v %		Očak. €/kg
			€/kg	Sk/kg		Týždenný	Medziroč.	
Jatočné kurčatá	0,78	0,81	0,78	23,57	0,78	-0,1	-19,0	0,78
Jatočné sliepky	*1	*1	*1	*1	*1			*1
Jatočné morky	-	-	-	-	-	-	-	-

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 7. 9. – 9. 9. 2009 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.		SR 34. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	Sk/100 ks		Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	6,50	5,64	8,30	5,64	169,97	5,64		-12,8
	Max.	6,80	12,00	9,33	12,00	361,51	12,00		18,9
	Priemer.	6,75	7,28	8,93	7,42	223,61	7,51	-1,2	-3,5
	Priem. očak.	6,87	7,28	8,93	7,50	225,87	7,51	1,0	x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	6,30	5,64	7,40	5,64	169,97	5,64		-5,6
	Max.	8,69	8,30	8,66	8,69	261,79	8,72	-0,3	-1,2
	Priemer.	6,42	7,21	8,31	7,13	214,84	7,16	-0,3	-2,1
	Priem. očak.	6,53	7,21	8,31	7,18	216,28	7,16	0,7	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	5,70	5,64	7,00	5,64	169,97	5,64		2,4
	Max.	8,15	8,00	7,70	8,15	245,44	8,50	-4,2	2,3
	Priemer.	6,21	6,78	7,38	6,51	196,06	6,48	0,4	-0,4
	Priem. očak.	6,32	6,78	7,38	6,58	198,10	6,48	1,0	x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	1,88	3,89	*1	1,88	56,64	3,90	-51,8	-52,8
	Max.	5,00	7,65		7,65	230,46	7,65		15,2
	Priemer.	4,79	3,96		4,41	132,88	4,48	-1,5	-14,3
	Priem. očak.	4,86	3,96		4,45	134,04	4,48	0,9	x
Vajcia netriedené	Min.	*1	*1	-	4,89	147,32	5,07	-3,6	47,3
	Max.				6,90	207,87	6,90		15,5
	Priemer.				6,33	190,85	6,29	0,7	37,7
	Priem. očak.				6,36	191,57	6,27	0,4	x
Vajcia na spracovanie (Sk/kg)	Min.	-	-	-	-	-	-		
	Max.								
	Priemer.								
	Priem. očak.								x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj). *1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €.

Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Ceny výrobcov balených konzumných vajec

Ceny zisťované v dňoch 7. 9. – 9. 9. 2009 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.		SR 34. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	Sk/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medzi-roč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	*1	-	-	*1	*1	7,30 7,81 7,31 7,31		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	*1	-	-	*1	*1	7,30 7,81 7,31 7,31		x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	7,00 7,10 7,02 7,16	7,80 8,63 8,40 8,40	*1	7,00 9,40 7,76 7,83	210,88 283,18 233,92 235,99	7,00 8,63 7,66 7,66	5,4 8,9 1,4 0,9	5,4 1,1 0,2 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	7,00 7,30 7,01 7,19	7,30 8,13 7,65 7,65	8,00 9,00 8,56 8,61	7,00 9,00 7,26 7,39	210,88 271,13 218,61 222,63	7,00 8,20 7,46 7,46	5,4 9,8 -2,7 1,8	5,4 -3,2 -6,7 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	6,50 7,80 6,50 6,65	5,80 7,30 7,22 7,22	*1	5,80 7,80 6,71 6,82	174,73 234,98 202,19 205,37	5,80 8,20 6,53 6,53	-3,5 -4,9 2,8 1,6	-3,5 -6,0 3,5 x
Vajcia S (pod 53 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	*1	*1	*1	4,50 5,97 5,64 5,67	135,57 179,85 169,88 170,74	4,50 6,42 4,92 4,92	-15,3 -7,0 14,6 0,5	-15,3 -10,1 4,9 x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj), *1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €.

Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Zaniká košická firma Hydina ZK

Potravinárska firma Hydina ZK po vyše 20 rokoch zatvára závod v Košiciach. Začiatkom septembra vstúpila do likvidácie a o prácu príde 254 ľudí.

Podľa vyhlásenia akcionárov, ktoré poskytli TASR, k tomuto kroku sa rozhodli po viac ako troch rokoch výroby a následného predaja tovaru pod výrobné náklady. Ako sa ďalej uvádza vo vyhlásení, spôsobila to aj nečinnosť rezortov zodpovedných sledovať zákon o obchodných reťazcoch, od ktorých sú slovenskí výrobcovia existenčne závislí. **"Nie sú iné možnosti odbytu a predaj z dvora si takýto výrobca nevie predstaviť."** Obchodná politika reťazcov je podľa akcionárov firmy tlakom na výrobcov buď na postupné zastavenie výroby, alebo jej dotovanie z iných aktivít. Takáto obchodná politika vedie k likvidácii slovenských výrobcov a predpokladajú, že po nej budú ceny ihneď na úrovni obvyklej v starších krajinách EÚ. Ťažké srdce majú hydina

nári aj na banky. Tvrdia, že „neposkytujú úvery, poskytnuté sťahujú a Slovenská záručná a rozvojová banka poskytne minimálny úver s neprijateľnými podmienkami.“ Je zrejme, že lacné potraviny sú síce na trhu žiadané, ale na úkor kvality. **„Jednotlivé výrobky zanikajú až zaniknú aj slovenskí výrobcovia. Táto situácia postupne zničí vidiek, kde už zaniká výroba ošípaných, hovädzieho dobytku a teraz aj hydiny,“** uzatvárajú akcionári svoje stanovisko.

Hromadné prepúšťanie nahlásila firma košickému Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny ešte koncom minulého roka. Hydina ZK patrí medzi posledné veľké potravinárske podniky na východnom Slovensku. Vznikla transformáciou a privatizáciou bývalého štátneho podniku Východoslovenské hydinaárske závody.

TASR

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 7. 9. – 9. 9. 2009 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 36. týž.		SR 34. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A na tácke	*1	*1	*1	*1	1,67			*1
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.	1,45	1,72	1,51	45,55	1,39	8,7	-14,3	1,51
Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.	*1	*1	*1	*1	*1			*1
Kuracie prsia s kosťou chladené	*1	*1	*1	*1	3,17			*1
Kuracie stehná chladené	1,70	2,13	1,91	57,42	1,97	-3,4	-10,6	1,91
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	*1	*1	*1	*1	2,22			*1
Kuracie stehná spodné s kosťou chladené	*1	*1	*1	*1	2,09			*1
Kuracie krídla chladené	1,30	1,60	1,40	42,21	1,41	-0,7	-15,4	1,40
Kuracie rezne chladené	2,99	4,04	3,70	111,52	3,91	-5,4	-23,9	3,70
Kuracia drobková zmes chladená	0,55	0,93	0,66	19,83	0,66	0,3	-30,4	0,66
Kuracie pečienky chladené	*1	*1	*1	*1	1,92			*1
Kuracie žalúdky chladené	*1	*1	*1	*1	1,28			*1
Kuracie srdcia chladené	*1	*1	*1	*1	1,33			*1
Kuracie prsia s kosťou mrazené	2,73	3,82	2,77	83,38	2,47	12,1	-12,1	2,77
Kuracie stehná mrazené	1,85	2,22	1,89	56,97	1,86	1,6	-8,4	1,89
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,88	2,45	2,05	61,72	1,99	3,2	-10,6	2,05
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,80	2,20	1,91	57,58	1,88	1,6	-13,4	1,91
Kuracie krídla mrazené	1,40	1,65	1,47	44,15	1,43	2,8	-6,1	1,47
Kuracie rezne mrazené	3,05	4,25	3,67	110,48	3,11	17,7	-11,3	3,67

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 7. 9. – 9. 9. 2009 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 36. týž.		SR 34. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	
Kuracia drobková zmes mrazená	0,55	0,78	0,71	21,53	0,69	2,9	2,4	0,71
Kuracie pečienky mrazené	1,40	1,85	1,74	52,50	0,98	76,9	14,8	1,74
Kuracie žalúdky mrazené	1,76	1,90	1,81	54,65	1,66	9,5	24,2	1,81
Kuracie srdcia mrazené	*1	*1	*1	*1	1,53			*1
Morčie prsia bez kosti a kože	*1	*1	*1	*1	-			*1
Hydinová tlačienka	2,15	2,82	2,61	78,50	2,58	1,0	-1,8	2,61
Kuracia šunka	3,16	3,76	3,25	97,84	3,01	7,9	-7,8	3,25
Morčacia šunka	*1	*1	*1	*1	*1			*1
Hydinové párky	1,27	1,52	1,40	42,19	1,26	11,4	0,8	1,40
Bratislavská hydínová saláma	2,10	2,19	2,11	63,50	2,18	-3,4	-11,8	2,11

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov

Medziročné porovnanie

V 36. týždni sa medziročne odbytové ceny s výnimkou mrazených kuracích žalúdkov, pečienok, mrazenej kuracej drobkovej zmesi a hydínových párkov znížili od 1,8 % do 30,4 %. Výrazne sa oslabila priemerná odbytová cena mrazených kurciat bez drobov triedy kvality A (14,3 %).

Z chladených hydínových dielov a drobov oproti minulému roku klesla odbytová cena chladených kuracích stehien o 10,6 %. Výrazne medziročne prepadli priemerné odbytové ceny chladených kuracích rezňov (23,9 %) a chladenej kuracej drobkovej zmesi (30,4 %). Pri mrazenej delenej hydine a droboch sme dramatický prepad odbytovej ceny nezaznamenali. Najviac sa medziročne znížila odbytová cena mrazených kuracích stehien spodných s kožou, a to o 13,4 %. Výrazne oproti minulému roku klesla aj odbytová cena mrazených kuracích prs s kosťou (12,1 %) a kuracích rezňov mrazených (11,3 %). Mrazené kuracie stehná boli v 36. týždni lacnejšie oproti 34. týždňu o 8,4 %. O 10,6 % lacnejšie predávali spracovatelia mrazené kuracie stehná horné s kožou a kožou. Naopak, odbytová cena mrazenej kuracej drobkovej zmesi, mrazených kuracích pečienok a mrazených kuracích žalúdkov sa posilnila o 2,4 %, 14,8 % a 24,2 %. Odbytové ceny hydínových výrobkov klesli od 1,8 % (hydínová tlačienka) do 11,8 % (Bratislavská hydínová saláma). Mierne posilnila len odbytová cena hydínových párkov (0,8 %).

Odbytové ceny v 36. týždni

Z celej hydiny sa odbytová cena mrazeného kurčaťa bez drobov oproti 34. týždňu zvýšila z 1,39 € na 1,51 €/kg (8,7 %). Pri chladenej delenej hydine a droboch zlacneli v porovnaní s 34. týždňom chladené kuracie stehná o 3,4 %, a to z 1,97 €/kg na 1,91 €/kg. Chladené kuracie krídla spracovatelia predávali za 1,40 €/kg, čo bolo o 0,7 % lacnejšie ako v 34. týždni. Oproti uvedenému týždňu oslabila aj priemerná odbytová cena chladených kuracích rezňov (5,4 %) z 3,91 €/kg na 3,70 €/kg. Opačným smerom sa vyvíjala odbytová cena chladenej kuracej drobkovej zmesi, ktorá posilnila o 0,3 %. Pri mrazenej delenej hydine a hydínových droboch väčšina priemerných odbytových cien oproti 34. týždňu posilnila. Najviac vyskočila, a to až o 76,9 % priemerná odbytová cena mrazených kuracích pečienok z 0,98 €/kg na 1,74 €/kg. Výrazne posilnila aj odbytová cena mrazených kuracích rezňov (17,7 %) z 3,11 €/kg na 3,67 €/kg. Mrazené kuracie prsia s kožou spracovatelia predávali o 12,1 percenta drahšie ako v 34. týždni. Ostatné sledované mrazené kuracie diely a droby sa predávali drahšie od 1,6 % (mrazené kuracie stehná celé a spodné) do 9,5 % (mrazené kuracie žalúdky). Oproti 34. týždňu sa väčšina priemerných odbytových cien hydínových výrobkov zvýšila od 1,0 % (hydínová tlačienka) do 11,4 % (hydínové párky). Zlacnela len Bratislavská hydínová saláma (3,4 %).

PPA - ATIS

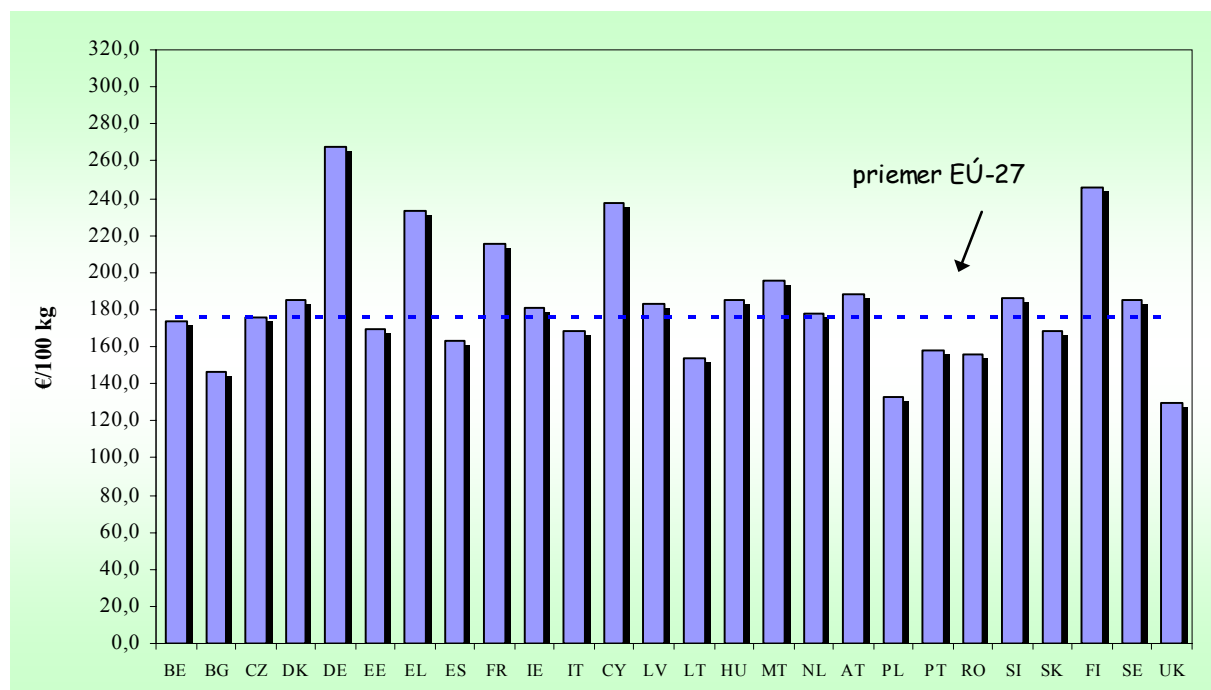
Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň	33. týždeň 2009	34. týždeň 2009	35. týždeň 2009	35. týždeň 2008	Zmena 2009/2008	Zmena za 2 týž. %	35. t. 2009 v Sk/kg
Krajina	Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg						
BE Belgicko	169,00	169,00	174,00	168,00	3,6	3,0	52,42
BG Bulharsko	140,31	146,31	*146,31	150,54	-2,8	4,3	44,08
CZ Česká republika	175,86	176,42	175,43	188,84	-7,1	-0,2	52,85
DK Dánsko	187,65	176,12	184,60	200,02	-7,7	-1,6	55,61
DE Nemecko	*268,00	*268,00	*268,00	229,00	17,0		80,74
EE Estónsko	169,37	172,56	169,81	190,46	-10,8	0,3	51,16
GR Grécko	233,00	233,00	*233,00	214,00	8,9		70,19
ES Španielsko	162,74	*162,74	*162,74	189,66	-14,2		49,03
FR Francúzsko	215,00	215,00	215,00	225,00	-4,4		64,77
IE Írsko	181,00	181,00	181,00	179,00	1,1		54,53
IT Taliansko	173,75	167,50	168,75	197,50	-14,6	-2,9	50,84
CY Cyprus	237,60	237,39	237,76	246,90	-3,7	0,1	71,63
LV Lotyšsko	179,66	180,41	182,77	190,62	-4,1	1,7	55,06
LT Litva	153,55	152,42	153,31	168,76	-9,2	-0,2	46,19
HU Maďarsko	184,08	183,84	184,67	218,30	-15,4	0,3	55,63
MT Malta	195,50	*195,50	*195,50	172,75	13,2		58,90
NL Holandsko	178,00	178,00	*178,00	180,00	-1,1		53,62
AT Rakúsko	190,26	186,67	187,79	184,50	1,8	-1,3	56,57
PL Poľsko	140,49	138,61	132,58	151,33	-12,4	-5,6	39,94
PT Portugalsko	173,00	178,00	158,00	150,00	5,3	-8,7	47,60
RO Rumunsko	156,11	155,78	155,42	183,06	-15,1	-0,4	46,82
SI Slovinsko	187,09	191,44	185,65	184,34	0,7	-0,8	55,93
SK Slovensko	166,68	166,73	168,18	183,41	-8,3	0,9	50,67
FI Fínsko	247,28	244,13	245,75	239,06	2,8	-0,6	74,03
SE Švédsko	182,59	183,30	185,02	204,66	-9,6	1,3	55,74
UK Veľká Británia	*131,67	*131,08	*129,24	140,16	-7,8	-1,8	38,93
EU Európska únia	177,52	176,63	175,68	185,72	-5,4	-1,0	52,93

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

35. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS

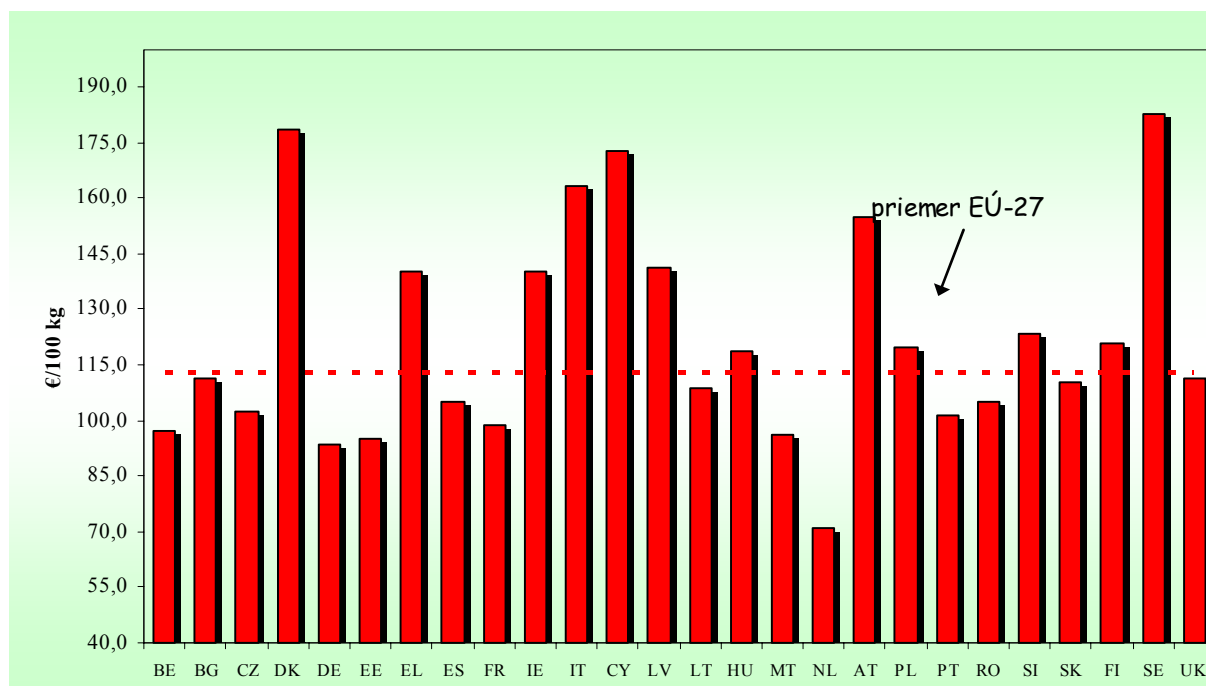
Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	33. týždeň 2009	34. týždeň 2009	35. týždeň 2009	35. týždeň 2008	Zmena 2009/2008	Zmena za 2 týž. %	35. t. 2009 v Sk/kg
Krajina	Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg						
BE Belgicko	93,19	95,33	97,39	87,08	11,8	4,5	29,34
BG Bulharsko	111,41	111,14	*111,14	107,04	3,8	-0,2	33,48
CZ Česká republika	101,19	100,08	102,18	101,19	1,0	1,0	30,78
DK Dánsko	178,38	178,41	178,42	155,92	14,4		53,75
DE Nemecko	*93,44	*93,44	*93,44	88,39	5,7		28,15
EE Estónsko	94,03	94,29	94,86	118,67	-20,1	0,9	28,58
GR Grécko	140,00	140,00	*140,00	129,00	8,5		42,18
ES Španielsko	104,98	*104,98	*104,98	97,64	7,5		31,63
FR Francúzsko	94,82	94,43	98,71	89,74	10,0	4,1	29,74
IE Írsko	140,21	140,21	140,21	150,46	-6,8		42,24
IT Taliansko	163,29	163,29	163,29	158,13	3,3		49,19
CY Cyprus	171,89	172,81	172,81	170,41	1,4	0,5	52,06
LV Lotyšsko	135,31	135,52	141,08	139,10	1,4	4,3	42,50
LT Litva	110,94	108,27	108,58	110,65	-1,9	-2,1	32,71
HU Maďarsko	116,46	117,10	118,87	121,77	-2,4	2,1	35,81
MT Malta	96,30	*96,30	*96,30	96,83	-0,5		29,01
NL Holandsko	70,00	71,00	71,00	70,00	1,4	1,4	21,39
AT Rakúsko**	*155,25	*155,04	*155,07	95,84	61,8	-0,1	46,72
PL Poľsko	119,06	112,29	119,48	120,14	-0,6	0,3	35,99
PT Portugalsko	99,87	99,87	101,19	99,21	2,0	1,3	30,48
RO Rumunsko	103,68	103,46	104,96	115,26	-8,9	1,2	31,62
SI Slovinsko	123,18	122,68	123,62	127,78	-3,3	0,4	37,24
SK Slovensko	106,45	109,63	110,21	109,56	0,6	3,5	33,20
FI Fínsko	123,42	120,66	*120,66	119,47	1,0	-2,2	36,35
SE Švédsko	180,54	181,14	182,45	194,24	-6,1	1,1	54,97
UK Veľká Británia	*113,45	*112,95	*111,36	116,16	-4,1	-1,8	33,55
EU Európska únia	112,10	111,61	112,85	109,25	3,3	0,7	34,00

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa
 ** - Barn egg – podstielkový chov

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

35. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS

Česká republika – trh vajec
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec v ČR – priemer za júl 2009
Kč/ks bez DPH

Trieda	Cena	Stredné Čechy	Severovýchod	Severozápad	Juhozápad	JV + Str. Morava	Ostravsko	ČR
S	Min. priem. cena	0,80	1,30	*1	1,05	*1	0,88	0,80
	Max. priem. cena	1,60	1,34	*1	1,25	*1	1,83	1,83
	Priemer. cena	1,05	1,33	*1	1,08	*1	0,94	1,17
	<i>Zmena k júnu</i>	- 0,01	+ 0,03	-	- 0,12	-	-	- 0,03
M	Min. priem. cena	1,59	1,67	*1	1,40	*1	1,74	1,40
	Max. priem. cena	1,79	1,81	*1	2,05	*1	1,86	2,05
	Priemer. cena	1,71	1,70	*1	1,69	*1	1,82	1,72
	<i>Zmena k júnu</i>	+ 0,03	- 0,00	-	- 0,01	-	+ 0,02	+ 0,02
L	Min. priem. cena	*1	1,68	*1	1,46	*1	1,76	1,46
	Max. priem. cena	*1	1,87	*1	1,96	*1	1,95	1,96
	Priemer. cena	*1	1,80	*1	1,73	*1	1,83	1,77
	<i>Zmena k júnu</i>	-	+ 0,06	-	- 0,02	-	- 0,01	+ 0,00
Ostatné	Min. priem. cena	1,80	1,58	*1	1,72	*1	2,32	1,58
	Max. priem. cena	1,93	2,11	*1	3,24	*1	2,48	3,24
	Priemer. cena	1,92	1,76	*1	2,01	*1	2,44	2,00
	<i>Zmena k júnu</i>	+ 0,01	- 0,06	-	- 0,01	-	+ 0,03	- 0,01
Priemer	Min. priem. cena	1,43	1,66	*1	1,43	*1	1,61	1,43
	Max. priem. cena	1,80	1,76	*1	2,05	*1	1,82	2,05
	Priemer. cena	1,65	1,71	*1	1,70	*1	1,71	1,71
	<i>Zmena k júnu</i>	- 0,02	+ 0,01	-	- 0,00	-	- 0,12	- 0,01

Zdroj: TIS ČR SZIF

Poznámka: ostatné vajcia = netriedené a hmotnostná skupina XL, *1 neuvedené (menej ako tri údaje).

Stredné Čechy - Praha, Stredočeský kraj, **Severovýchod** - Liberecký, Královohradecký, Pardubický kraj, **Severozápad** - Ústecký, Karlovarský kraj, **Juhozápad** - Plzeňský, Juhočeský kraj, **Juhovýchod** - Vysočina, Juhomoravský kraj, **Stredná Morava** - Olomoucký, Zlínsky kraj, **Ostravsko** - Moravskosliezsky kraj.

Priemerné spotrebiteľské ceny vajec v ČR
v Kč/10 ks s DPH

Kraj	30. týž. 09	32. týž. 09	Rozdiel	Kraj	30. týž. 09	32. týž. 09	Rozdiel
Praha	24,69	23,98	- 0,71	Pardubický	28,28	29,12	+ 0,83
Stredočeský	25,13	24,88	- 0,25	Vysočina	26,93	27,43	+ 0,50
Juhočeský	27,76	27,72	- 0,03	Juhomoravský	26,43	27,27	+ 0,84
Plzeňský	24,83	23,46	- 1,37	Olomoucký	24,63	25,87	+ 1,23
Karlovarský	25,37	26,18	+ 0,82	Zlínsky	25,99	27,21	+ 1,22
Ústecký	23,34	22,68	- 0,67	Moravskosliezsky	24,33	24,58	+ 0,25
Liberecký	23,58	23,42	- 0,17	Česká republika	25,48	25,61	+ 0,13
Královohradecký	25,37	24,75	- 0,62				

Zdroj: ČSÚ/TIS ČR SZIF
Priemerné ceny výrobcov krmnej zmesi pre nosnice v ČR
v Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2007	5 029	5 100	5 070	5 074	5 199	5 199	5 313	5 524	5 795	6 388	7 064	7 160
2008	7 233	7 393	7 428	7 516	7 544	7 550	7 568	7 427	7 144	6 500	6 055	5 946
2009	5 726	5 719	5 722	5 798	5 829	5 690						

Zdroj: TIS ČR SZIF

Česká republika – trh hydiny
Ceny poľnohospodárskych výrobcov jatočnej hydiny - priemer za júl 2009
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kurčatá tr. A.	Sliepky A. tr.	Morky A. tr.	Kačice A. tr.	Husi A. tr.
Min. priem. cena	20,39	5,00	-	*1	*1
Max. priem. cena	21,15	13,00	-	*1	*1
Priemerná cena	20,63	8,47	-	*1	*1
Zmena k júnu v %	0,1	-9,0	-	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
*Poznámka: *1 neuvedené (menej ako tri údaje)*
Odbytové ceny spracovateľov celej pitvanej hydiny – priemer za júl 2009
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kurčatá tr. I. chladené	Sliepky tr. I. mrazené	Morky tr. I. chladené	Kačice tr. I. mrazené	Husi tr. I. mrazené
Min. priem. cena	38,00	26,46	57,49	*1	*1
Max. priem. cena	58,07	34,23	68,81	*1	*1
Priemerná cena	45,60	27,47	59,12	*1	*1
Zmena k júnu v %	0,0	-3,1	0,4	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
*Poznámka: *1 neuvedené (menej ako tri údaje)*
Odbytové ceny spracovateľov hydínových dielov – priemer za júl 2009
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kuracie rezne chladené	Kuracie stehno s kosťou chladené	Kuracie polovi- ce alebo štvrtky chladené	Morčacie pr- sia bez kosti chladené	Morčacie steh- no bez kosti chladené
Min. priem. cena	80,84	41,83	39,91	94,57	75,08
Max. priem. cena	112,90	54,05	46,27	128,44	101,56
Priemerná cena	99,54	51,65	44,67	106,81	87,66
Zmena k júnu v %	-1,8	2,9	0,4	-6,1	1,8

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
Priemerné spotrebiteľské ceny kurčiat pitvaných 1. ak. tr. bez drobkov
Kč/kg s DPH

Kraj	32. týž. 09	34. týž. 09	34/32 Index	Kraj	32. týž. 09	34. týž. 09	34/35 Index
Praha	57,99	60,53	104,4	Pardubický	55,35	61,58	111,3
Stredočeský	58,19	61,86	106,3	Vysočina	55,69	57,52	103,3
Juhočeský	53,43	56,60	105,9	Juhomoravský	58,42	59,54	101,9
Plzenský	58,82	58,94	100,2	Olomoucký	57,17	57,17	100,0
Karlovarský	62,29	62,30	100,0	Zlínsky	54,26	56,45	104,1
Ústecký	56,79	59,23	104,3	Moravskosliezsky	55,92	57,92	103,6
Liberecký	60,21	60,21	100,0	Česká republika	57,15	58,96	103,2
Královohradecký	55,56	55,56	100,0				

Zdroj: ČSÚ
Priemerné ceny výrobcov kŕmnej zmesi pre brojlerov v období 2007 – 2009
Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2007	6 381	6 489	6 507	6 538	6 624	6 594	6 635	7 147	7 334	7 815	8 224	8 296
2008	8 391	8 801	8 894	8 949	8 979	8 913	8 843	8 650	8 250	7 923	7 605	7 503
2009	7 098	7 117	7 038	7 086	7 149	7 046	7 034					

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Rusko: Po roku 2012 žiadny zákaz dovozu hydiny

Podľa podpredsedu vlády Viktora Zubkova, Rusko do roku 2012 neplánuje zaviesť zákaz dovozu hydiny a bravčového mäsa.

„Je to naozaj zbytočné,“ povedal Zubkov počas tlačovej konferencie v Belgorodskom regióne. Nedávno niektorí ruskí predstavitelia tvrdili, že národné vlády by mali zastaviť dovoz hydiny a bravčového mäsa do roku 2012. Podľa Zubkova, je to „prakticky nemožné.“ „Mala by byť účinná hospodárska súťaž medzi ruskými a zahraničnými

výrobcami. Okrem toho je väčšina ľudí zvyknutá na určité výrobky, ktoré konzumovali celý svoj život,“ povedal prvý podpredseda vlády. Tiež uviedol, že dovoz mäsa by mal byť v malých objemoch, ktoré nemôžu poškodiť ruskú bezpečnosť potravín. „Na otázku v súvislosti možného zníženia kvóty na dovoz hydínového a bravčového mäsa, po vstupe do WTO, Zubkov povedal, že táto otázka nebola doteraz objasnená.

www.worldpoultry.net

Rusko: Obmedzenie dovozu hydínového mäsa

Rusko je za zavedenie obmedzení na dovoz mäsových výrobkov zo Španielska, Kanady, Francúzska, Argentíny a Číny, ktoré budú uvedené do platnosti 7. septembra.

Od 7. septembra, Rusko ukladá obmedzenia na dovoz mäsa pre niektoré podniky, Španielska, Kanady, Francúzska, Argentíny a Číny, uviedol tlačový servis ruskej Federálnej služby pre veterinárny a fytosanitárny dohľad.

Nájdene škodlivé látky

Rozhodnutie vydali z dôvodu zistenia zakázaných a škodlivých látok v živočíšnych výrobkoch dodávaných z týchto krajín do Ruska.

Zakázaný bol dovoz hydiny a bravčového mäsa

zo Španielska, králičieho mäsa z Číny, hovädzieho z Argentíny, bravčovej masti z Francúzska, rovnako ako bravčového mäsa z Kanady.

Podľa ruskej Federálnej služby štátnej štatistiky, v období od januára - júna 2009 bol dovoz mäsa do Ruska znížený na 25,5 % v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka, keď predstavoval 38 percent. Ako predpokladá ministerstvo poľnohospodárstva Ruska - do konca roka 2009 by sa mal podiel dovážaného mäsa v Rusku znížiť na 25 %.

www.worldpoultry.net

Ukrajina bojuje o prístup na trh EÚ

V súčasnosti prebiehajú rokovania s veterinárnym výborom Európskej únie, povedal šéf ukrajinského výboru Štátneho veterinárneho lekárstva, Peter Verbitsky. Podľa neho výbor rozhodne o udelení práva vydávať povolenia na vývoz zvierat do krajín EÚ. Európski experti už urobili inšpekciu vo viacerých ukrajinských podnikoch a „dali zelenú“

pre niektoré z nich pri vývoze vajec, mliečnych výrobkoch, hydínového a hovädzieho mäsa do Európskej únie. Ďalšie rokovanie sa bude konať v septembri až októbri tohto roku, kde získame konečné schválenie na vývoz týchto výrobkov do EÚ, povedal Verbitsky.

www.worldpoultry.net

Producenti vajec šartujú projekt „Good Egg“

Podľa oznámenia Americkej rady pre vajcia (AEB) sa v októbri rozbehne projekt, ktorý bude vzdelávať ľudí o vajciach a motivovať producentov vajec v obciach k vstupu do boja proti hladu. Pojem „Good Egg Projekt“ bude integrovaný program pod vedením nového AEB (American Egg Board) poľnohospodárskeho výboru pre vzdelávanie. Ide o reakciu na prieskum výrobcov, v ktorom sa producenti vajec rozhodli zapojiť do vzdelávania spotrebiteľov.

Projekt bude zahájený dňa 9. októbra 2009 v súvislosti s druhým Svetovým dňom vajec. Zameria sa na 3 iniciatívy: vzdelávanie, účasť a darcovstvo. Vzdelávacia zložka bude vysvetľovať starostlivosť o hospodárstvo, sliepky, vajcia, výživu a bezpečnosť. Vzdelávanie spotrebiteľov bude základom projektu, povedala prezidentka AEB Joanne C. Ivy. „Musíme pokračovať vo výchove rodín a širokej verejnosti a poučiť ich o pô-

vode vajec, podmienkach chovu zvierat, starostlivosti o životné prostredie a ďalších etických a sociálnych stránkach producentov vajec. O zodpovednosti producentov vajec za zabezpečenie čerstvých, bezpečných a cenovo dostupných vajec pre našu krajinu,“ povedala prezidentka AEB Joanne C. Ivy.

Projekt bude tiež podporovať spotrebiteľskú účasť a spájať sa s producentmi vajec v úsilí v boji proti hladu. Milióny vajíčok darujú výrobcovia potravín a banky každý rok počas veľkonočných prázdnin. Projekt bude zahŕňať reklamu, angažovanosť prostredníctvom sociálnych médií a „webisodes“, reproduktorov v kanceláriách. Výrobcovia, ktorí majú záujem o účasť, by sa mali obrátiť na AEB.

(Spracované na základe článku Egg producers start „Good Egg“ z Feedstuffs Foodlink.)

[PPA - ATIS/www.worldpoultry.net](http://PPA-ATIS/www.worldpoultry.net)

Maďarsko
Ceny hneďých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

Hmot. skupina	33. týž. 2009	34. týž. 2009	35. týž. 2009	35. t. /34. t. 09	35. týž. 2009	35. týž. 2009
	HUF/ks			%	€/100 ks	Sk/100 ks
10 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	18,50	18,28	18,48	1,1	6,80	204,79
L (63 g - 72 g)	19,48	19,53	19,93	2,0	7,33	220,86
30 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	17,51	17,33	17,08	-1,4	6,28	189,28
L (63 g - 72 g)	17,78	18,23	18,20	-0,2	6,69	201,69

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 31. 8. 2009, 1 € = 271,85 HUF

Ceny výrobcov hydiny

Položka	33. týž. 2009	34. týž. 2009	35. týž. 2009	35. t. /34. t. 09	35. týž. 2009	35. týž. 2009
	HUF/kg			%	€/kg	Sk/kg
Kurča	220,22	223,65	223,18	-0,2	0,82	24,73
Morka	307,93	308,43	302,91	-1,8	1,11	33,57
Hus	-	-	-	-	-	-
Kačica	252,17	252,34	251,55	-0,3	0,93	27,88

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 31. 8. 2009, 1 € = 271,85 HUF

Odbytové ceny hydiny

Položka	33. týž. 09	34. týž. 09	35. týž. 09	35. t. /34. t. 09	35. týž. 2009	35. týž. 2009
	HUF/kg			%	€/kg	Sk/kg
Kurča čerstvé 65 %	498,45	498,73	493,25	-1,1	1,81	54,66
Kuracie stehná s k. čerstvé	536,83	507,41	510,97	0,7	1,88	56,62
Kuracie prsia čerstvé	950,75	911,54	865,5	-5,1	3,18	95,91
Morčacie stehno spodné čerstvé	371,02	369,32	361,31	-2,2	1,33	40,04
Morčacie stehno horné čerstvé	732,04	742,53	724,86	-2,4	2,67	80,33
Filé z morčacích prs	979,47	995,53	991,66	-0,4	3,65	109,89

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 31. 8. 2009, 1 € = 271,85 HUF

Poľsko
Nákupné ceny vajec - 35. týždeň 2009

Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	37,60	31,70	26,70	24,60
Cena v €/100 ks	9,16	7,72	6,51	5,99
Cena v Sk/100 ks	276,01	232,70	196,00	180,58
Zmena ceny v % k 34. t.	-1,6	8,2	-0,4	5,1

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 31. 8. 2009, 1 € = 4,1040 PLN

Nákupné ceny hydiny - 35. týždeň 2009

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	3 550,25	5 093,50	4 763,12	4 550,49	5 381,98
Cena v €/kg	0,87	1,24	1,16	1,11	1,31
Cena v Sk/kg	26,06	37,39	34,96	33,40	39,51
Zmena ceny v % k 34. t.	-2,8	0,4	0,8	1,5	-1,0

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 31. 8. 2009, 1 € = 4,1040 PLN

Odbytové ceny hydiny - 35. týždeň 2009

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	6 319,29	13 583,86	7 009,03	5 400,41	7 477,02	12 796,66	5 705,97
Cena v €/kg	1,54	3,31	1,71	1,32	1,82	3,12	1,39
Cena v Sk/kg	46,39	99,71	51,45	39,64	54,89	93,94	41,89
Zmena ceny v % k 34. t.	-1,5	-0,5	3,5	-2,3	-0,2	-5,9	5,1

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 31. 8. 2009, 1 € = 4,1040 PLN

Rakúsko
Veľkoobchodné ceny vaje (podstielkový chov)

Dátum	33. týž. 2009	34. týž. 2009	35. týž. 2009	Zmena za 2 týždne %	Cena 35. týždeň 2009
Vajcia	EUR/100 kusov				Sk/100 kusov
XL	11,54	11,51	11,53	-0,1	347,35
L	10,33	10,31	10,28	-0,5	309,70
M	9,06	9,04	9,05	-0,1	272,64
S	7,05	7,05	7,04	-0,1	212,09

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA
1 EUR = 30,1260 SKK
Veľkoobchodné ceny hydiny

Dátum	33. týž. 2009	34. týž. 2009	35. týž. 2009	Zmena za 2 týždne %	Cena v Sk/kg 35. týždeň 2009
EUR/kg					
KURČATÁ					
S drobami	2,01	2,00	1,99	-1,0	59,95
Bez drobov	2,23	2,20	2,21	-0,9	66,58
KURČATÁ balenie na táckach					
S drobami	2,38	2,35	2,30	-3,4	69,29
Bez drobov	2,46	2,45	2,45	-0,4	73,81
MORČACIE PRSIA vákuovo balené					
Filé	6,09	6,12	6,25	2,6	188,29

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA
1 EUR = 30,1260 SKK
Litva
Vážený priemer odbytových cien vaje
v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	33. týž. 2009	34. týž. 2009	35. týž. 2009	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100ks 35. týž. 09	Cena v Sk/100ks 35. týž. 09
L (63 g - 72 g)	24,39	23,18	23,76	-2,6	6,88	207,31
M (53 g - 62 g)	24,11	25,11	23,51	-2,5	6,81	205,13
Priemer (L-M)	24,26	23,92	23,64	-2,6	6,85	206,26

Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a
v LTL/100 kg

Pitvané kurča	33. týž. 2009	34. týž. 2009	35. týž. 2009	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/kg 35. týž. 09	Cena v Sk/kg 35. týž. 09
A trieda 65 %	530,17	526,26	529,35	-0,2	1,53	46,19

Zdroj: RIS
Kurz ECB zo dňa 31. 8. 2009, 1€ = 3,4528 LTL

Vydavateľ: PPA Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: RNDr. Marta Vašková, CSc., Ing. Dajana Rosová Telef.: 02/57 513 194, -195 Fax: 02/53 418 147 e-mail: Marta.Vaskova@apa.sk Dajana.Rosova@apa.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhovú informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa
PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		